



## ERRATUM

Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons  
n° 142.02

**CCT n° 123022/CO/142.02**  
**du 16/06/2014**

Correction du texte en français :

- l'article 2, second alinéa, doit être lu comme suit : « *Les statuts du Fonds social pour les entreprises de la récupération de chiffons sont coordonnés et fixés comme suit.* »

Correction du texte en français :

- la fin de l'article 12 des statuts doit être lue comme suit : « *...relative à la formation syndicale, rendue obligatoire par arrêté royal du 15 septembre 1976, modifiée par la convention collective de travail du 13 mai 1997 (Moniteur belge du 29 octobre 1976), modifiée par la convention collective de travail du 13 mai 1997 rendue obligatoire par arrêté royal du 10 août 1998 (Moniteur belge du 13 octobre 1998).* »

- l'article 15 des statuts doit être lu comme suit : « *Les employeurs visés à l'article 5 qui procèdent au remplacement d'un chômeur avec complément d'entreprise par un chercheur d'emploi appartenant à l'une des catégories précisées à l'article 4 de l'arrêté royal du 16 novembre 1990 relatif à l'octroi d'allocation de chômage en cas de régime conventionnel de chômage avec complément d'entreprise, peuvent bénéficier d'une intervention financière du Fonds dans les frais de formation du remplaçant.* »

Correction du texte en néerlandais :

- l'article 18, § 2, des statuts doit être lu comme suit : « *Het Fonds neemt dit voordeel ten laste vanaf de leeftijd van 58 jaar of ouder.* »

Correction du texte en français :

- l'article 18, § 7, des statuts doit être lu comme suit : « *Le Fonds se porte également garant du paiement de l'indemnité complémentaire des ouvriers qui sont licenciés dans le cadre d'un régime de chômage avec complément d'entreprise lourd comme prévu par la convention collective de travail du 16 juin 2014, conclue au sein de la sous-commission paritaire de la récupération de chiffons.* »

Décision du

19-02-2015

## ERRATUM

Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen  
nr. 142.02

**CAO nr. 123022/CO/142.02**  
**van 16/06/2014**

Verbetering van de Nederlandstalige tekst :

- artikel 2, tweede lid, moet als volgt gelezen worden : « *De statuten van het "Sociaal Fonds voor de lompenbedrijven" worden gecoördineerd en hierna vastgelegd als volgt.* »

Verbetering van de Franstalige tekst :

- het einde van artikel 12 van het statuut moet als volgt gelezen worden : « *...relative à la formation syndicale, rendue obligatoire par arrêté royal du 15 septembre 1976, modifiée par la convention collective de travail du 13 mai 1997 (Moniteur belge du 29 octobre 1976), modifiée par la convention collective de travail du 13 mai 1997 rendue obligatoire par arrêté royal du 10 août 1998 (Moniteur belge du 13 octobre 1998).* »

- artikel 15 van het statuut moet als volgt gelezen worden : « *Les employeurs visés à l'article 5 qui procèdent au remplacement d'un chômeur avec complément d'entreprise par un chercheur d'emploi appartenant à l'une des catégories précisées à l'article 4 de l'arrêté royal du 16 novembre 1990 relatif à l'octroi d'allocation de chômage en cas de régime conventionnel de chômage avec complément d'entreprise, peuvent bénéficier d'une intervention financière du Fonds dans les frais de formation du remplaçant.* »

Verbetering van de Nederlandstalige tekst :

- artikel 18, § 2, van het statuut moet als volgt gelezen worden : « *Het Fonds neemt dit voordeel ten laste vanaf de leeftijd van 58 jaar of ouder.* »

Verbetering van de Franstalige tekst :

- artikel 18, § 7, moet als volgt gelezen worden : « *Le Fonds se porte également garant du paiement de l'indemnité complémentaire des ouvriers qui sont licenciés dans le cadre d'un régime de chômage avec complément d'entreprise lourd comme prévu par la convention collective de travail du 16 juin 2014, conclue au sein de la sous-commission paritaire de la récupération de chiffons.* »

Beslissing van

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN LOMPEN

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2014**

### WIJZIGING EN COÖRDINATIE VAN DE STATUTEN VAN HET SOCIAAL FONDS

In uitvoering van artikelen 7 en 9 van het nationaal akkoord 2013-2014 van 24 februari 2014.

#### Artikel 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen.

Onder "arbeiders" wordt verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werklieden, tenzij anders bepaald.

#### Art. 2.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst coördineert en bepaalt de statuten van het "Sociaal Fonds voor de Lompenbedrijven" vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 maart 1976 geregistreerd onder het nummer 3870/CO/142.02, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid voor de lompenbedrijven en ermee gelijkgestelde ondernemingen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 15 september 1976 (Belgisch Staatsblad 12 oktober 1976).

De statuten van het "Sociaal Fonds voor de onderneming voor de terugwinning van de lompen" worden gecoördineerd en hierna vastgelegd als volgt.

#### Art. 3.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2014 en wordt gesloten voor een onbepaalde tijd.

Zij kan worden opgezegd mits een opzegging van zes maand, bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen, ingaande op de eerste dag van het burgerlijk kwartaal dat volgt op de opzegging.

#### Art. 4.

De collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE CHIFFONS

**Convention collective de travail du 16 juin 2014**

### MODIFICATION ET COORDINATION DES STATUTS DU FONDS SOCIAL

En exécution des articles 7 et 9 de l'accord national 203-2014 du 24 février 2014.

#### Article 1<sup>er</sup>.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises qui relèvent de la compétence de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons.

Par "ouvriers", on entend les ouvriers et les ouvrières, sauf dispositions contraires.

#### Art. 2.

La présente convention collective de travail coordonne et fixe les statuts du Fonds Social pour les entreprises de chiffons, fixés par la convention collective de travail du 29 mars 1976 enregistrée sous le numéro 3870/CO/142.02, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, instituant un Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises de chiffons et entreprises y assimilées, rendue obligatoire par arrêté royal du 15 septembre 1976, (Moniteur belge du 12 octobre 1976).

Les statuts du Fonds social pour les entreprises de la récupération de chiffons sont coordonnés et fixés comme suit.

#### Art. 3.

La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2014 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de six mois, adressé par lettre recommandée à la poste au Président de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, prenant cours le premier jour du trimestre civil qui suit la dénonciation.

#### Art. 4.

La convention collective de travail du 29 août 2011

2.

2011 inzake wijziging en coördinatie van de statuten van het sociaal fonds, geregistreerd op 6 oktober 2011, onder het nummer 106164/CO/142.02, wordt opgeheven.

relative à la modification et coordination des statuts du fonds social, enregistrée le 6 octobre 2011 sous le numéro 106164/CO/142.02, est abrogée.

**STATUTEN****HOOFDSTUK I. - Benaming, zetel, doel, duur****Artikel 1.**

Met ingang van 1 januari 1976 wordt een fonds voor bestaanszekerheid opgericht, genoemd "Sociaal Fonds voor de Lompenbedrijven", verder het Fonds genoemd.

**Art. 2.**

De maatschappelijke zetel van het fonds is gevestigd in Buro & Design Center, gelegen te 1020 Brussel, Esplanade 1 bus 87. Hij kan bij collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen, naar elke andere plaats in België worden overgebracht.

**Art. 3.**

Het fonds heeft tot doel:

1. de inning en de invordering van de bijdragen ten laste van de in artikel 5 bedoelde werkgevers te regelen en te verzekeren;
2. de toekenning en de uitkering te regelen en te verzekeren van aanvullende sociale voordelen aan de arbeiders bedoeld bij artikel 5;
3. de terugbetaling van de syndicale vorming van de arbeiders;
4. de uitbetaling van de aanvullende vergoeding in de sectorale stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag (SWT);
5. de bevordering van de tewerkstelling en de vorming van risicogroepen.

**Art. 4.**

Het fonds wordt voor onbepaalde tijd opgericht.

**HOOFDSTUK II. - Toepassingsgebied****Art. 5.**

Deze statuten zijn van toepassing op de werkgevers, de arbeiders en de arbeidsters van de ondernemingen, welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen.

Onder "arbeiders" wordt verstaan de mannelijke en vrouwelijke werkliden.

**STATUTS****CHAPITRE I. - Dénomination, siège, objet, durée****Article 1<sup>er</sup>.**

Il est institué à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976 un Fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds Social pour les Entreprises de Chiffons", appelé ci-après le Fonds.

**Art. 2.**

Le siège social du Fonds est établi au Buro & Design Center, situé à 1020 Bruxelles, Esplanade 1 boîte 87. Il peut être transféré par convention collective de travail, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons à tout autre endroit en Belgique.

**Art. 3.**

Le Fonds a pour objet:

1. d'organiser et d'assurer la perception et le recouvrement des cotisations à charge des employeurs visés à l'article 5;
2. d'organiser et d'assurer l'octroi et le paiement d'avantages sociaux complémentaire aux ouvriers visés à l'article 5;
3. le remboursement relatif à la formation syndicale des ouvriers;
4. le paiement de l'indemnité complémentaire dans les régimes sectoriels de chômage avec complément d'entreprise (RCC);
5. la promotion de l'emploi et la formation de groupes à risque.

**Art. 4.**

Le Fonds est institué pour une durée indéterminée.

**CHAPITRE II. - Champ d'application****Art. 5.**

Les présents statuts s'appliquent aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons.

Par "ouvriers", on entend les ouvriers et les ouvrières.

### **HOOFDSTUK III. - Rechthebbenden en modaliteiten van toekenning en uitkering**

#### **A. Aanvullende vergoeding bij tijdelijke werkloosheid**

Art. 6.

De bij artikel 5 bedoelde arbeiders hebben voor elke werkloosheidsdag bedoeld bij de artikelen 50 en 51 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten (schorsing wegens slecht weder en schorsing wegens economische redenen) recht, ten laste van het fonds, op de bij artikel 7 van de statuten vastgestelde uitkering vanaf de eerste werkloosheidsdag en ten belope van maximum 75 dagen per kalenderjaar, voor zover zich volgende voorwaarden vervullen:

- de werkloosheidsuitkeringen in toepassing van de reglementering op de werkloosheidsverzekering genieten;
- op het ogenblik van de werkloosheid in dienst zijn van een werkgever bedoeld bij artikel 5.

Art. 7.

Het bedrag van de aanvullende werkloosheidsuitkering wordt vastgesteld op € 4,00 per arbeidsdag waarop niet wordt gewerkt.

#### **B. Aanvullende vergoeding bij volledige werkloosheid**

Art. 8

De bij artikel 5 bedoelde arbeiders die door een in artikel 5 bedoelde werkgever ontslagen worden wegens economische redenen hebben, ten laste van het Sociaal Fonds voor de lompenbedrijven, recht op een aanvullende werkloosheidsvergoeding van € 49,58 per maand gedurende maximum 6 maanden, op voorwaarde dat zij minimum 20 jaar anciënniteit in de sector kunnen bewijzen, waarvan 10 jaar bij de laatste werkgever.

#### **C. Aanvullende vergoeding voor oudere werklozen**

Art. 9.

De bij artikel 5 bedoelde arbeiders die door een in artikel 5 bedoelde werkgever na de leeftijd van 54 jaar ontslagen worden, behoudens zwaarwichtige reden, en die minimum 40 jaar beroepsloopbaan kunnen voorleggen overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 § 5 van het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werk-

### **CHAPITRE III. - Bénéficiaires et modalités d'octroi et de paiement**

#### **A. Indemnité complémentaire en cas de chômage temporaire**

Art 6.

Les ouvriers visés à l'article 5 ont droit, à charge du Fonds pour chaque jour de chômage prévu aux articles 50 et 51 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail (suspension pour intempéries et suspension pour des raisons économiques) à l'allocation fixée à l'article 7 des présents statuts à partir du premier jour de chômage et pour un maximum de 75 jours par année civile, dans la mesure où ils remplissent les conditions suivantes:

- bénéficier des allocations de chômage en application de la réglementation sur l'assurance chômage;
- être au service d'un employeur visé à l'article 5 au moment du chômage.

Art. 7.

Le montant de l'allocation complémentaire de chômage est fixé à € 4,00 par journée de travail chômée.

#### **B. Indemnité complémentaire en cas de chômage complet**

Art. 8

Les ouvriers visés à l'article 5 licenciés pour des raisons économiques par l'employeur visé à l'article 5 ont droit - à charge du Fonds social pour les entreprises de chiffons - à une indemnité complémentaire de chômage de € 49,58 par mois pendant maximum 6 mois à condition de pouvoir prouver au minimum 20 ans d'ancienneté dans le secteur, dont 10 ans auprès du dernier employeur.

#### **C. Indemnité complémentaire pour chômeurs âgés**

Art. 9.

Les ouvriers visés à l'article 5 âgés de plus de 54 ans qui sont licenciés, sauf pour motif grave, par un employeur visé à l'article 5 et qui peuvent prouver au moins 40 ans de carrière professionnelle conformément aux dispositions de l'article 2, § 5 de l'arrêté royal du 7 décembre 1992 concernant l'octroi d'allocations de chômage en cas de pré pension con-

loosheidssuitkeringen ingeval van conventioneel brug-pensioen, hebben recht op een aanvullende werkloosheidsvergoeding van € 74,37 per maand en dit tot hun pensioengerechtigde leeftijd.

Deze vergoeding kan niet gecumuleerd worden met het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag noch met het wettelijk pensioenstelsel.

#### **D. Syndicale premie**

Art. 10.

De bij artikel 5 bedoelde arbeiders die sedert ten minste drie maanden lid zijn van een representatieve werknemersorganisatie, hebben recht, ten laste van het fonds, op een syndicale premie, voor zover zij op de door de raad van beheer van het fonds vast te stellen datum van het lopende jaar ingeschreven zijn in het personeelsregister van de bij artikel 5 bedoelde werkgevers.

Art. 11.

Het bedrag van de bij artikel 10 bedoelde syndicale premie wordt vastgelegd, op voorstel van de raad van bestuur van het Fonds, in een algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomst.

#### **E. Syndicale vorming**

Art. 12.

Het fonds betaalt aan de werkgevers, die het voor-  
schot hebben verleend, op hun verzoek de lonen  
(verhoogd met de patronale lasten) terug welke uit-  
gekeerd zijn aan de arbeiders die afwezig waren in  
toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst  
van 12 maart 1976, gesloten in het Paritaire Subcomité  
voor de terugwinning van lompen, betreffende de  
syndicale vorming, algemeen verbindend verklaard  
bij koninklijk besluit van 15 september 1976 (Belgisch  
Staatsblad van 29 oktober 1976), gewijzigd bij de  
collectieve arbeidsovereenkomst van 31 mei 1997,  
algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit  
van 10 augustus 1998 (Belgisch Staatsblad van 13  
oktober 1998)..

Art. 13.

Het bedrag tot inrichting van deze syndicale vorming wordt jaarlijks vastgesteld door de raad van beheer van het fonds.

#### **F. Bevordering van de tewerkstelling en de vorming van risicogroepen**

Art. 14.

§ 1. Opleidingsinitiatieven gericht op risicogroepen

ventionnelle, ont droit à une allocation supplémentaire de chômage de € 74,37 par mois et ce jusqu'à l'âge légal de pension.

Cette allocation ne peut pas être cumulée avec le régime de chômage avec complément d'entreprise ni avec le régime de pension légale.

#### **D. Prime syndicale**

Art. 10.

Les ouvriers visés à l'article 5 qui sont membres d'une organisation représentative de travailleurs depuis au moins trois mois, ont droit, à charge du Fonds, à une prime syndicale, pour autant qu'ils soient inscrits dans le registre du personnel des employeurs visés à l'article 5 à la date de l'année en cours, à fixer par le conseil d'administration du Fonds.

Art. 11.

Le montant de la prime syndicale visée à l'article 10, est fixé, sur proposition du Conseil d'administration du Fonds, dans une convention collective de travail ratifiée.

#### **E. Formation syndicale**

Art. 12

Le Fonds rembourse aux employeurs qui en ont fait l'avance et à leur demande les salaires payés (majors des charges patronales) aux ouvriers qui se sont absents en application de la convention collective de travail du 12 mars 1976, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, relative à la formation syndicale, rendue obligatoire par arrêté royal du 15 septembre 1976, ~~modifiée par la convention collective de travail du 13 mai 1997~~ (Moniteur belge du 29 octobre 1976), rendue obligatoire par arrêté royal du 10 août 1998 (Moniteur belge du 13 octobre 1998).

*\* modifiée par la convention collective de travail du 13 mai 1997*

Art. 13.

Le montant affecté à l'organisation de cette formation syndicale est fixé annuellement par le conseil d'administration du Fonds.

#### **F. Promotion de l'emploi et formation de groupes à risque**

Art. 14.

§ 1. Des initiatives de formation visant des groupes

en georganiseerd door ondernemingen al dan niet in een samenwerkingsverband met onderwijsinstellingen of opleidingsinstituten kunnen eveneens genieten van een financiële tussenkomst vanwege het Fonds.

- § 2. Het Fonds zal prioritair de opleidingsinitiatieven steunen die georganiseerd worden in samenwerking met de VDAB-FOREM-ORBEM.
- § 3. Het Fonds zal instaan voor de uitvoering, coördinatie, opvolging en evaluatie van de in dit artikel bedoelde opleidingsprojecten.

#### Art. 15.

De bij artikel 5 bedoelde werkgevers die overgaan tot de vervanging van een werkloze met bedrijfstoeslag door een werkzoekende, meer bepaald door één van de categorieën bedoeld bij artikel 4 van het koninklijk besluit van 16 november 1990 betreffende de toeënning van werkloosheidssuitkeringen in geval van conventioneel stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, kunnen genieten van een financiële tussenkomst vanwege het Fonds in de opleidingskosten van de vervanger.

#### Art. 16.

De raad van bestuur van het Fonds wordt belast met het vaststellen van de praktische toepassingsmodaliteiten van de onder artikel 14 en 15 bedoelde maatregelen met inbegrip van het bedrag van de financiële tussenkomst.

#### Art. 17.

Bovendien mag de sector een bijkomende inspanning doen op het vlak van de vorming en opleiding door te voorzien dat een buitengewone bijdrage, waarvan het bedrag in een geratificeerde collectieve arbeidsovereenkomst wordt bepaald, wordt geïnd op de brutolonen (aan de coëfficiënt 1,08).

De bij artikel 5 bedoelde werkgevers hebben een trekkringsrecht volgens de door de beheerraad van het Fonds bepaalde modaliteiten.

#### **G. Aanvullende vergoeding bij brugpensioen na ontslag / stelsel werkloosheid met bedrijfstoeslag**

#### Art. 18.

- § 1. Volgens de bepalingen van artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ont-

à risque organisées par des entreprises en collaboration ou non avec des institutions d'enseignement ou des instituts de formation peuvent également bénéficier d'une intervention financière de la part du Fonds.

- § 2. Le Fonds appuiera par priorité les initiatives de formation organisées en collaboration avec FOREM-VDAB-ORBEM.
- § 3. Le Fonds assurera l'exécution, la coordination, le suivi et l'évaluation des projets de formation visés dans le présent article.

#### Art. 15.

Les employeurs visés à l'article 5 qui procèdent au remplacement d'un chômeur avec complément d'entreprise par un chercheur d'emploi appartenant à l'une des catégories précisées à l'article 4 de l'arrêté royal du 16 novembre 1990 relatif à l'octroi d'allocation de chômage en cas de régime conventionnel\*, peuvent bénéficier d'une intervention financière du Fonds dans les frais de formation du remplaçant.

\* de chômage avec complément d'entreprise

#### Art. 16.

Le conseil d'administration du Fonds est chargé de fixer les modalités d'application pratiques des mesures visées aux articles 14 et 15 et y compris le montant de l'intervention financière.

#### Art. 17.

En outre, le secteur peut faire un effort supplémentaire en matière de formation et d'éducation en prévoyant qu'une cotisation exceptionnelle, dont le montant est défini dans une convention collective ratifiée, sera perçue sur les salaires bruts (coefficient 1,08).

Les employeurs visés à l'article 5 ont un droit de tirage d'après les modalités stipulées par le conseil d'administration du Fonds.

#### **G. Indemnité complémentaire en cas de régime de prépension après licenciement / régime de chômage avec complément d'entreprise**

#### Art. 18.

- § 1. Selon les dispositions de l'article 4 de la convention collective de travail n°17 du 19 décembre 1974, conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, rendu obligatoire par arrêté

slagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975, en voor zover dat de arbeider een ancienniteit heeft van drie jaar voorafgaand aan het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, in de sector ressorterend onder het Paritaire Subcomité voor de terugwinning van lompen, verzekert het Fonds de integrale betaling aan de arbeider van de aanvullende vergoeding.

- § 2. Het Fonds neemt dit voordeel ten laste vanaf de leeftijd van 58 of ouder.

*jaan*

- § 3. Het Fonds staat tevens in voor de betaling van de aanvullende vergoeding en de bijzondere werkgeversbijdragen voor arbeiders die vanaf de leeftijd van 56 jaar instappen in het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag na 20 jaar ancienniteit in een ploegenstelsel dat nachtprestaties omvat.

- § 4. Het Fonds voor bestaanszekerheid neemt ook de helft van het verschil tussen het netto referentloon en de werkloosheidsuitkering te zinnen laste voor de arbeiders die vanaf de leeftijd van 56 jaar instappen in het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag na 40 jaar loopbaan.

- § 5. Volgens de bepalingen van artikel 5 tot en met 10 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 55 van de Nationale Arbeidsraad tot instelling van het halftijds brugpensioen, verzekert het Fonds de integrale betaling van de aanvullende vergoeding aan de arbeiders vanaf de leeftijd van 55 jaar.

- § 6. Het Fonds staat tevens in voor de integrale betaling van de aanvullende vergoeding voor sommige oudere mindervalide werknemers en werknemers met ernstige lichamelijke problemen zoals voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 105 van de Nationale Arbeidsraad.

- § 7. Het Fonds staat tevens in voor de integrale betaling van de aanvullende vergoeding van arbeiders die ontslagen zijn in het kader van het stelsel werkloosheid met bedrijfstoeslag zwaar beroep zoals voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2014, gesloten in het paritaire subcomité voor de terugwinning van lompen.

*n'applique*

- § 8. De betaling van de bijzondere werkgeversbijdrage wordt integraal verzekerd door het Fonds.

royal du 16 janvier 1975, et pour autant que l'ouvrier ait une ancienneté de trois ans précédant le régime de chômage avec complément d'entreprise dans le secteur relevant de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, le Fonds assure le paiement intégral de l'indemnité complémentaire à l'ouvrier.

- § 2. Le Fonds prend cet avantage à sa charge à partir de l'âge de 58 ans ou plus.

- § 3. Le Fonds se porte également garant du paiement de l'allocation complémentaire et de la cotisation spéciale des employeurs pour les ouvriers qui vont en régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de l'âge de 56 ans, après 20 ans d'ancienneté dans un régime d'équipes comprenant des prestations de nuit.

- § 4. Le Fonds de sécurité d'existence prend également à sa charge la moitié de la différence entre le salaire de référence net et l'indemnité de chômage, et ce pour les ouvriers qui partent en régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 56 ans après 40 ans de carrière.

- § 5. Selon les dispositions des articles 5 à 10 de la convention collective de travail n° 55 du Conseil National du Travail instituant la prépension à mi-temps, le Fonds assure le paiement intégral de l'indemnité complémentaire pour les travailleurs à partir de l'âge de 55 ans.

- § 6. Le Fonds se porte également garant du paiement de l'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves comme prévu par la convention collective de travail n° 105 du Conseil National du Travail.

- § 7. Le Fonds se porte également garant du paiement de l'indemnité complémentaire des ouvriers qui sont licenciés dans le cadre d'un régime de chômage avec complément d'entreprise métier lourd comme prévu par la convention collective de travail du 16 juin 2014, conclue au sein de la sous commission paritaire de chiffons.

*de la*

*S*

- § 8. Le paiement de la cotisation patronale spéciale est entièrement assuré par le Fonds.

§ 9. Indien een arbeider in het kader van een stelsel werkloosheid met bedrijfstoeslag, zijn rechten hieromtrent bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening heeft vastgeklikt overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 107 van de nationale arbeidsraad betreffende het kliksysteem voor het behoud van de aanvullende vergoeding in het kader van bepaalde stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag, wordt ook de uitbetaling van de aanvullende vergoeding in dit kader bij het sociaal fonds vastgeklikt.

#### ***H. Getrouwheid aan de onderneming***

Art. 19

- § 1. Vanaf 1 januari 2007 wordt er aan de arbeiders die minstens 15 jaar anciënniteit hebben in dezelfde onderneming een dag bezoldigde afwezigheid toegekend in de loop van elk kalenderjaar.
- § 2. Onder dezelfde voorwaarden wordt aan de arbeiders die minstens 20 jaar anciënniteit hebben in de onderneming een bijkomende dag (tweede dag) bezoldigde afwezigheid toegekend in de loop van elk kalenderjaar.
- § 3. De werkgever kan de kost ervan terugvorderen bij het Sociaal Fonds voor de Lompenbedrijven mits voorlegging van de nodige stavingstukken. Voormalde terug te vorderen kost is samengesteld uit het brutoloon voor deze afwezigheiddag forfaitair vermeerderd met 50 % patronale sociale lasten (op loon coëfficiënt 1,00)
- § 4. De stavingstukken en de modaliteiten van terugvordering worden vastgesteld door een beslissing van de beheerraad van het Fonds.

#### ***I. Gemeenschappelijke bepalingen***

Art. 20

De in de artikelen 6 tot en met 12 bedoelde uitkeringen worden betaald door het Fonds.

Art. 21

De raad van beheer bepaalt de modaliteiten van betaling van de door het fonds toegekende uitkeringen. In geen geval mag de betaling van de uitkeringen afhankelijk zijn van de storting der bijdragen welke door de aan het fonds onderworpen werkgever verschuldig zijn.

Art. 22

§ 9. Si, dans le cadre d'un régime de chômage avec complément d'entreprise, un ouvrier a verrouillé ses droits auprès de l'office national de l'emploi conformément à la convention collective de travail n° 107 du Conseil National du Travail relative au système de cliquet pour le maintien de l'indemnité complémentaire dans le cadre de certains régimes de chômage avec complément d'entreprise, le paiement de l'indemnité complémentaire dans le cadre du fonds social sera également verrouillé.

#### ***H. Fidélité à l'entreprise***

Art. 19

- § 1. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007, il est accordé aux ouvriers ayant une ancienneté de 15 ans au moins dans la même entreprise, un jour d'absence rémunéré au cours de chaque année calendrier.
- § 2. Sous les mêmes conditions, un jour d'absence rémunéré complémentaire (deuxième jour) est octroyé, dans le courant de chaque année calendrier aux ouvriers qui ont au moins 20 ans d'ancienneté dans la même entreprise.
- § 3. L'employeur peut récupérer le coût auprès du Fonds Social pour les Entreprises de Chiffons moyennant production des pièces justificatives nécessaires. Le coût précité récupérable est composé du salaire brut pour ce jour d'absence majoré forfaitairement de 50 % de charges sociales patronales (sur le salaire coefficient 1,00).
- § 4. Les pièces justificatives et les modalités de récupération sont fixées par décision du conseil d'administration du Fonds.

#### ***I. Dispositions communes***

Art. 20

Les allocations visées aux articles 6 à 12 sont payées par le Fonds.

Art. 21

Le conseil d'administration détermine les modalités de paiement des allocations accordées par le Fonds. En aucun cas, le paiement des allocations ne peut dépendre des versements des cotisations dues par l'employeur assujetti au Fonds.

Art. 22

De toekenning voorwaarden van de uitkeringen welke door het fonds worden verleend, evenals het bedrag daarvan, kunnen gewijzigd worden op voorstel van de raad van beheer, bij collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in het Paritaire Subcomité voor de terugwinning van lompen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

## HOOFDSTUK IV. – Beheer

### Art. 23

- § 1. Het fonds wordt beheerd door een raad van beheer, paritaire samengesteld uit vertegenwoordigers van de representatieve werkgevers- en werknemersorganisaties.
- § 2. Deze Raad bestaat uit acht leden, hetzij vier vertegenwoordigers van de werkgevers en vier vertegenwoordigers van de werknemers.
- § 3. De leden van de raad van beheer worden door het Paritaire Subcomité voor de terugwinning van lompen benoemd, op voorstel van de vertegenwoordigde organisaties.

### Art. 24

Elk jaar duidt de raad van beheer onder zijn leden één voorzitter en twee ondervoorzitters aan.

Het voorzitterschap wordt steeds door de werkgeversvertegenwoordigers waargenomen.

De twee ondervoorzitters behoren steeds tot de werknemersorganisatie.

### Art. 25

De raad van beheer wordt door zijn voorzitter vijftien dagen vooraf bijeengeroepen. De voorzitter is ertoe gehouden de raad ten minste eenmaal per semester bijeen te roepen en telkens wanneer ten minste twee leden van de raad erom verzoeken.

De uitnodiging vermeldt de agenda.

De notulen worden door de raad van beheer aangeduide secretaris opgesteld en door de voorzitter van de vergadering ondertekend.

De uittreksels uit deze notulen worden door de voorzitter of twee beheerders ondertekend.

Wanneer tot de stemming moet worden overgegaan,

Les conditions d'octroi des allocations accordées par le Fonds, de même que le montant de celles-ci, peuvent être modifiés sur proposition du conseil d'administration, par convention collective de travail, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, rendue obligatoire par arrêté royal.

## CHAPITRE IV. - Gestion

### Art. 23

- § 1. Le Fonds est géré par un conseil d'administration composé paritairement de représentants des organisations représentatives des employeurs et des travailleurs.
- § 2. Ce conseil d'administration est composé de huit membres, soit quatre représentants des employeurs et quatre représentants des travailleurs.
- § 3. Les membres du conseil d'administration sont nommés par la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, sur proposition des organisations représentées.

### Art. 24

Chaque année, le conseil d'administration désigne parmi ses membres un président et deux vice-présidents.

La présidence est toujours assurée par les représentants des employeurs..

Les deux vice-présidents appartiennent toujours au groupe des travailleurs.

### Art. 25

Le conseil d'administration se réunit sur convocation de son président avec un préavis de quinze jours. Le président est tenu de convoquer le Conseil au moins une fois chaque semestre et chaque fois que l'exigent deux membres au moins du Conseil.

La convocation mentionne l'ordre du jour.

Les procès-verbaux sont établis par le secrétaire désigné par le conseil d'administration et signés par le président de la séance.

Les extraits de ces procès-verbaux sont signés par le président ou deux administrateurs.

Lorsqu'il y a lieu de procéder à un vote, un nombre

dient een gelijk aantal leden van elke afvaardiging aan de stemming deel te nemen. Is het aantal ongelijk, dan onthoudt (onthouden) zich het (de)jongste lid (leden).

De raad van beheer kan slechts geldig beslissen over de op de agenda gestelde kwesties en in aanwezigheid van ten minste de helft van de leden die tot de werkgeversafvaardiging en ten minste de helft van de leden die tot de werknemersafvaardiging behoren.

De beslissingen worden met de meerderheid van stemgerechtigen genomen.

#### Art. 26

De raad van beheer heeft tot taak het fonds te beheren en alle maatregelen te treffen die voor zijn goede werking vereist zijn. Hij beschikt over de meest uitgebreide bevoegdheden inzake het beheer en de leiding van het fonds.

De raad van beheer treedt in rechte op, in naam van het fonds, op vervolging en ten verzoeken van de voorzitter of van een tot dat doel afgevaardigd-beheerde.

De raad van beheer kan bijzondere bevoegdheden overdragen aan één of meer van zijn leden of zelfs aan derden.

Voor al de andere handelingen dan deze waarvoor de raad van beheer bijzondere bevoegdheden heeft verleend, zijn de gezamenlijke handtekeningen van vier beheerders (twee van werknemerszijde en twee van werkgeverszijde) vereist.

De verantwoordelijkheid van de beheerders beperkt zich tot de uitvoering van hun mandaat en zij gaan geen enkele persoonlijke verbintenis aan betreffende hun beheer ten opzichte van de verplichtingen van het fonds.

### **HOOFDSTUK V. – Financiering**

#### Art. 27

Het fonds beschikt over de bijdragen welke door de bij artikel 5 bedoelde werkgevers verschuldigd zijn.

#### Art. 28

De bijdrage van de werkgevers is vastgesteld op 1,50 % van de brutolonen van de arbeiders vanaf 1 juli 2005.

#### Art. 29

égal de membres de chaque délégation doit prendre part au vote. Si le nombre est inégal, le ou les membres les moins âgés s'abstiennent.

Le conseil d'administration ne peut décider valablement que sur les questions figurant à l'ordre du jour et en présence d'au moins la moitié des membres appartenant à la délégation des travailleurs et d'au moins la moitié des membres appartenant à la délégation des employeurs.

Les décisions sont prises à la majorité des votants.

#### Art. 26

Le conseil d'administration a pour mission de gérer le Fonds et de prendre toutes les mesures nécessaires pour son bon fonctionnement. Il dispose des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et la direction du Fonds.

Le conseil d'administration agit en justice au nom du Fonds, à la majorité et à la diligence du président ou d'un administrateur délégué à cette fin.

Le conseil d'administration peut déléguer des pouvoirs spéciaux à un ou plusieurs de ses membres ou même à des tiers.

Pour tous les actes autres que ceux pour lesquels le conseil d'administration a donné des délégations spéciales, les signatures conjointes de quatre administrateurs (deux du côté des travailleurs et deux du côté des employeurs) sont exigées.

La responsabilité des administrateurs se limite à l'exécution de leur mandat et ils ne contractent aucune obligation personnelle relative à leur gestion vis-à-vis des engagements du Fonds.

### **CHAPITRE V. - Financement**

#### Art. 27

Le Fonds dispose des cotisations dues par les employeurs visés à l'article 5.

#### Art. 28

La cotisation des employeurs est fixée à 1,50 % des salaires bruts des ouvriers à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005.

#### Art. 29

Een buitengewone bijdrage kan door de raad van beheer worden bepaald, met bepaling van de inings- en verdelingsmodaliteiten. Deze buitengewone bijdrage moet het voorwerp uitmaken van een afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomst en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

#### Art. 30

De inning en de invordering van de bijdragen worden door de Rijksdienst voor sociale zekerheid verzekerd in toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

Van de aldus door de Rijksdienst voor sociale zekerheid aan het fonds gestorte som worden vooraf de door de raad van beheer vastgestelde kosten afgetrokken.

### **HOOFDSTUK VI. - Begroting, rekeningen**

#### Art. 31

Het dienstjaar vangt aan op 1 januari en sluit op 31 december.

#### Art. 32

Elk jaar, uiterlijk gedurende de maand december, wordt een begroting voor het volgende jaar aan het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen, ter goedkeuring voorgelegd.

#### Art. 33

De rekeningen over het afgelopen jaar worden op 31 december afgesloten.

De raad van beheer, evenals de door het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen aangeduide revisor of accountant, maken jaarlijks elk een schriftelijk verslag betreffende de uitvoering van hun opdracht gedurende het afgelopen jaar.

De balans, samen met de hierboven bedoelde schriftelijke jaarverslagen, moeten uiterlijk gedurende de maand juni aan het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen, ter goedkeuring worden voorgelegd.

### **HOOFDSTUK VII. - Ontbinding, vereffening**

#### Art. 34

Het fonds kan ontbonden worden in de omstandigheden bedoeld bij artikel 2 van de collectieve arbeids-

Une cotisation exceptionnelle peut être fixée par le conseil d'administration qui en fixe également le mode de perception et de répartition. Cette cotisation exceptionnelle doit faire l'objet d'une convention collective de travail séparée, rendue obligatoire par arrêté royal.

#### Art. 30

La perception et le recouvrement des cotisations sont assurés par l'Office National de Sécurité Sociale, en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les Fonds de sécurité d'existence.

De la somme ainsi versée par l'Office National de Sécurité Sociale au Fonds, il est préalablement déduit les frais fixés par le conseil d'administration.

### **CHAPITRE VI. - Budget, comptes**

#### Art. 31

L'exercice prend cours le 1<sup>er</sup> janvier et se clôture le 31 décembre.

#### Art. 32

Chaque année, au plus tard pendant le mois de décembre, un budget pour l'année suivante est soumis à l'approbation de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons.

#### Art. 33

Les comptes de l'année révolue sont clôturés le 31 décembre.

Le conseil d'administration, ainsi que le réviseur ou expert-comptable désignés par la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, font annuellement chacun un rapport écrit concernant l'accomplissement de leur mission pendant l'année révolue.

Le bilan, conjointement avec les rapports annuels écrits, visés ci-dessus, doivent être soumis pour approbation à la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, au plus tard pendant le mois de juin.

### **CHAPITRE VII. - Dissolution, liquidation**

#### Art. 34

La dissolution du Fonds peut avoir lieu dans les circonstances prévues à l'article 2 de la convention

overeenkomst waarbij dit fonds wordt opgericht of op elk ogenblik bij eenparige beslissing van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen.

#### Art. 35

Bij vereffening krijgt het vermogen van het fonds volgende bestemming:

de in artikel 5 bedoelde arbeiders ontvangen, vanaf de datum van het in vereffening stellen van het fonds en tot volledige uitputting van het vermogen van het fonds, de aanvullende werkloosheidssuitkeringen, bepaald in de artikels 6, 8, 9 en 18.

collective de travail instituant ce Fonds ou à tout moment sur décision unanime de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons.

#### Art. 35

Au moment de sa liquidation, l'actif du Fonds reçoit la destination suivante:

les ouvriers visés à l'article 5 reçoivent, à partir de la date de la mise en liquidation du Fonds et jusqu'à l'épuisement total de l'actif, les allocations de chômage, prévues par les articles 6, 8, 9 et 18.